

legacoopbund

Bilancio sociale 2013



Supplemento n.1 a Infocoop 42/marzo
2014 | Poste Italiane s.p.a. - Spedizione
in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003
(convertito in Legge 27/02/2004 n°46)
art. 1, comma 1, NE/BZ | Nr. iscrizione ROC
23260 | *Taxe Perçue*

legacoopbund

Legacoopbund | Piazza Mazzini, 50-56 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 067100 | Fax 0471 067140
www.legacoopbund.coop | info@legacoopbund.coop

ORARI DI APERTURA:

dal lunedì al venerdì | dalle 8.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 17.00

SPORTELLO DI BRESSANONE

Via Tratten, 2 (presso l'ufficio Obiettivo Lavoro)
Orari di apertura: lunedì dalle 8.30 alle 13.00

SPORTELLO DI MERANO

Corso Libertà, 91/B (presso l'ufficio Obiettivo Lavoro)
Orari di apertura: giovedì dalle 8.00 alle 12.00

COOPPOINT

Piazza Mazzini, 50-56 | 39100 Bolzano
cooppoint@legacoopbund.coop
Tel. 0471 067100 - 0471 067126

COOPSERVIZI

Piazza Mazzini, 50-56 | 39100 Bolzano
segreteria@servizi-bz.coop
Tel. 0471 067100

FOLLOW US ON:

facebook

salto.bz

Supplemento n.1 a Infocoop 42/marzo 2014 | INFOCOOP trimestrale di Legacoopbund | Piazza Mazzini, 50-56 Bolzano | Nr. 22 Aut. Trib. Bolzano Nr. 22/90 del 4.08.1990 | Direttore responsabile: Alberto Stenico | Stampa: Tipografia Alto Adige | Grafica: CLAB | Foto: Legacoopbund, CLAB | redazione presso Legacoopbund | Piazza Mazzini, 50-56 Bolzano | Tel 0471 067 100 Fax 0471 067 140 | Stampato su carta priva di clorurati | Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (convertito in Legge 27/02/2004 n°46) art. 1, comma 1, NE/BZ | Nr. iscrizione ROC 23260 | "Taxe Perçue"

A cura di Legacoopbund
Finito di stampare il 30.05.2014

©Tutti i diritti riservati

La ristampa - anche parziale - è consentita soltanto con l'indicazione della fonte e dietro trasmissione di due copie dell'autore. L'elaborazione dei testi, anche se curata con scrupolosa attenzione, non può comportare specifiche responsabilità per eventuali involontari errori o inesattezze.

Con il sostegno istituzionale di:

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung 34 - Innovation, Forschung,
Entwicklung und Genossenschaft
Amt 34.2 - Amt für die Entwicklung
des Genossenschaftswesens



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione 34 - Innovazione, Ricerca,
Sviluppo e Cooperative
Ufficio 34.2 - Ufficio sviluppo
della cooperazione

Per informazioni sul presente bilancio sociale: Elisabeth Kostner, Responsabile comunicazione e relazioni esterne di Legacoopbund;
elizabeth.kostner@legacoopbund.coop

Premessa



Heini Grandi
Presidente di Legacoopbund

Stimati soci, cari lettori,

tradizione e innovazione – queste due parole, apparentemente opposte, hanno segnato il nostro anno 2013. Da un lato Legacoopbund si fonda su una tradizione cooperativa che da anni pone al centro del proprio agire le persone ed i bisogni della comunità. D'altra parte puntiamo sull'innovazione e sulla ricerca: abbiamo sostenuto la nascita della cooperativa di ricerca e innovazione sociale Sophia e siamo sempre impegnati a trovare nuove soluzioni per le esigenze della nostra società.

Attualmente la crescente disoccupazione pone la nostra comunità di fronte a nuove sfide ed è proprio in questo momento che la cooperazione si è rivelata essere una valida alternativa al modello economico dominante. La cooperazione è in grado di creare posti di lavoro sicuri anche in tempi di crisi e riesce a dare un'occupazione alle persone più deboli. Le cooperative offrono infatti numerose opportunità per un'efficace politica sociale, per la promozione dell'imprenditoria femminile e per lo sviluppo del settore culturale.

Con questo bilancio sociale vogliamo illustrare quello che la cooperazione ha fatto e fa tuttora in Alto Adige, sottolineando la sua grande importanza per lo sviluppo e la crescita della nostra società.

Buona lettura!

Bolzano, giugno 2014

Nota metodologica

La predisposizione e redazione del bilancio sociale è stata curata dal reparto comunicazione con il contributo del personale interno e delle cooperative socie per la raccolta dei dati. Le informazioni e i dati contenuti nel presente bilancio sociale si riferiscono all'anno 2013 o alla situazione al 31.12.2013. Legacoopbund nel rispetto della parità di genere solitamente declina gli elementi del discorso sia al maschile che al femminile, ma per agevolare la lettura del presente testo in alcuni casi declinerà i sostantivi solo al maschile oppure solo al femminile. Quindi con i sostantivi lavoratori, soci, collaboratrici ecc. si vuole fare riferimento sia al genere maschile che femminile.



Legacoopbund

è un'associazione di rappresentanza ed un centro di servizi per le cooperative in Alto Adige. Fondata come **associazione libera e democratica** nel 1975, Legacoopbund promuove la **cooperazione** e ne mantiene alti e vivi i valori attraverso fatti concreti e autentici.

Legacoopbund si impegna per un **sistema economico democratico, condiviso e pluralistico** che non pone al centro della propria attività la massimizzazione del profitto, bensì i bisogni delle persone.



legacoopnno

collaborazione
• lavoro / progetto
• world cafe
• gruppo / gruppo
• gruppo / gruppo

Diagram with sticky notes

World Cafe
• gruppo / gruppo
• gruppo / gruppo
• gruppo / gruppo

membr
socie e soci

Diagram with sticky notes

Whiteboard with diagrams

Whiteboard with diagrams

Whiteboard with diagrams



190

cooperative associate

59 cooperative sociali, **56** cooperative edilizie, **36** cooperative di produzione e lavoro, **28** cooperative di servizi, **9** cooperative di parcheggio, **1** cooperativa di consumo, **1** cooperativa di garanzia

21

cooperative nate nel 2013

11.819

soci delle cooperative

131

milioni di euro di valore della produzione *

*

dato riferito al bilancio di esercizio 2013 relativo alle cooperative associate a Legacoopbund al 31.12.2013, escluse le cooperative di garanzia, quelle di abitazione e di parcheggio

Legacoopbund
pone al centro
della propria
attività
i bisogni delle
PERSONE

2.332

persone occupate nelle cooperative

157

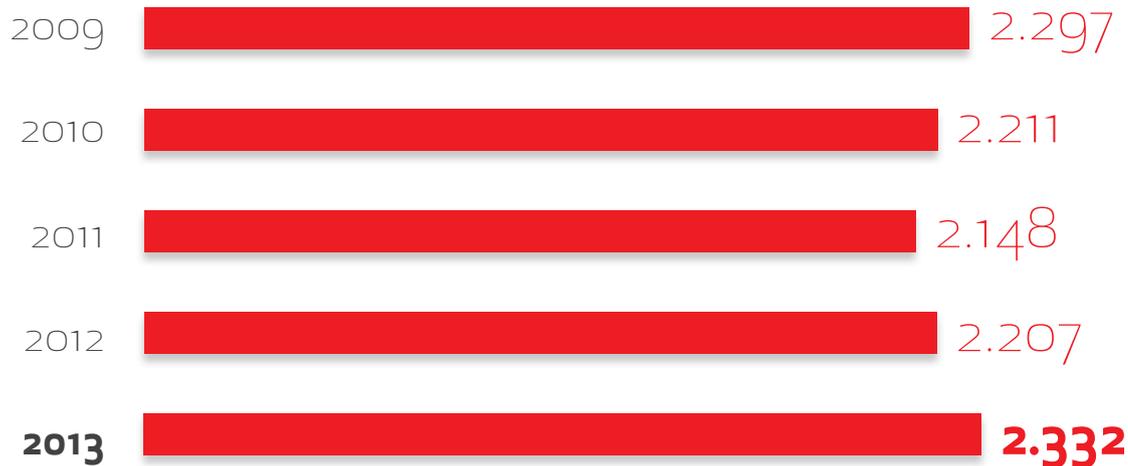
persone svantaggiate lavorano nelle cooperative sociali di tipo B e altre **104** vi hanno svolto un tirocinio nel corso del 2013

9

alloggi consegnati ai soci delle cooperative di abitazione nel 2013

246.000 euro è quanto hanno risparmiato complessivamente sulla propria spesa i soci della cooperativa di consumo Koncoop

PERSONE OCCUPATE NELLE COOPERATIVE - TREND 2009-2013



Legacoopbund
promuove
la cultura della
convivenza
e le **PARI**
OPPORTUNITÀ
fra i generi

62%

delle persone occupate
nelle cooperative sono donne

54%

dei soci delle cooperative
sono donne



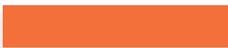
SOCI DELLE COOPERATIVE - TREND 2010-2013

2010 **11.680**

uomini  51%

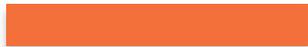
donne  49%

2012 **11.564**

uomini  47%

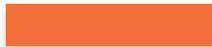
donne  53%

2011 **11.216**

uomini  52%

donne  48%

2013 **11.819**

uomini  46%

donne  54%

Legacoopbund
intende la

**PLURALITÀ
LINGUISTICA
E CULTURALE**

dell'Alto Adige
come una ricchezza
per le cooperative

65%

delle cooperative associate hanno soci prevalentemente di lingua italiana

25%

delle cooperative associate hanno soci prevalentemente di lingua tedesca

10%

sono cooperative con soci bilingui

120 sono le ore di lezione di lingua seguite dai dipendenti di Legacoopbund e Coopservizi nel corso del 2013

15 sono le ore impiegate per elaborare un glossario di tedesco specifico per i diversi reparti



Legacoopbund
offre
FORMAZIONE
sulla
cooperazione
e la gestione
d'impresa

75

persone hanno partecipato ai **5** corsi di formazione organizzati da Legacoopbund e Coopservizi nel corso del 2013

67

persone hanno partecipato agli **8** corsi di formazione organizzati da Legacoopbund in collaborazione con la Provincia Autonoma di Bolzano e le altre centrali cooperative nel corso del 2013

151

studenti hanno svolto un tirocinio nelle cooperative associate nel corso del 2013

22

classi delle scuole superiori hanno partecipato al concorso scolastico Educacoop organizzato dall'ufficio comune dell'Euregio in collaborazione con le centrali cooperative e le intendenze scolastiche dei tre territori

Legacoopbund
è promotrice di
INNOVAZIONE
e si impegna
per lo sviluppo
di idee e nuovi
progetti

1

cooperativa di ricerca e
innovazione sociale

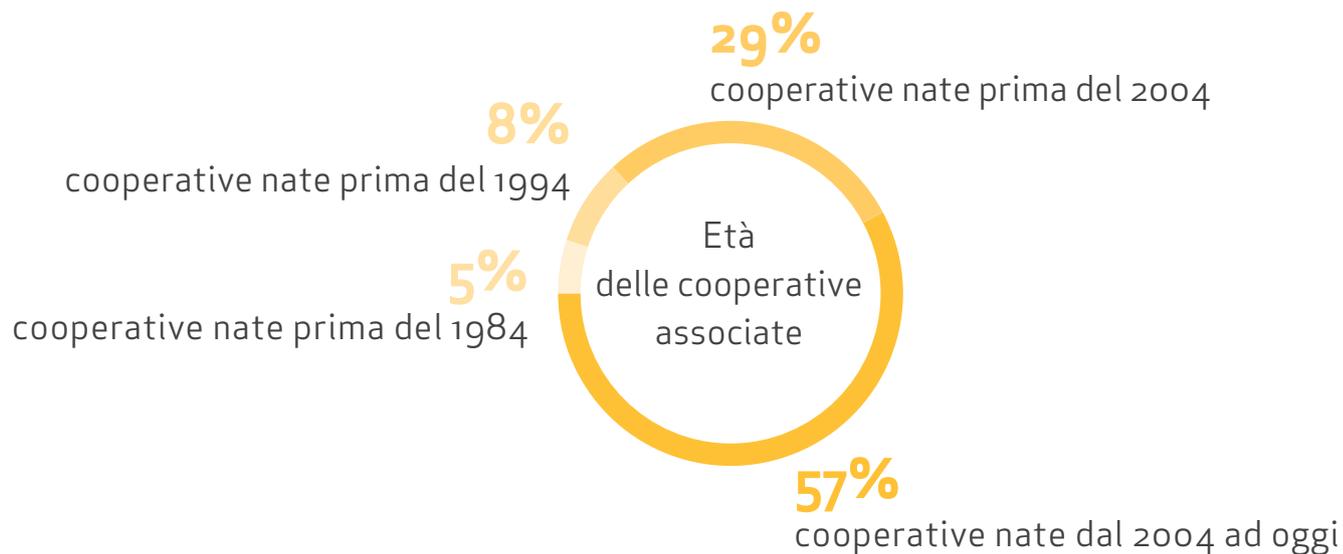
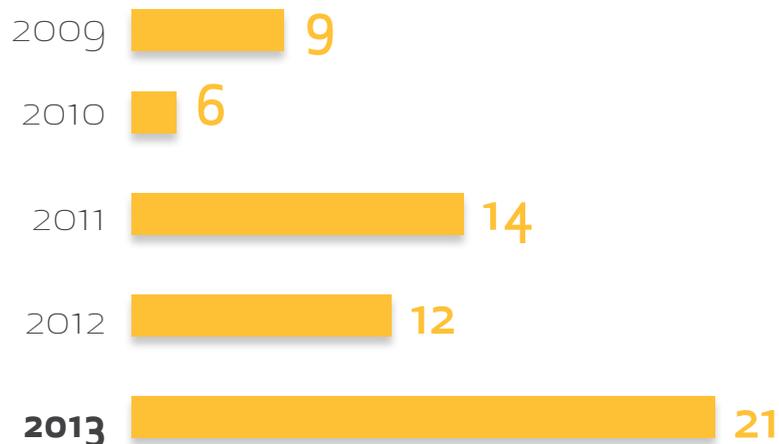
21

nuove cooperative nel 2013

104

gruppi nel 2013 si sono rivolti
a CoopPoint per una consulenza

NUOVE COOPERATIVE – TREND 2009-2013



Legacoopbund
è diffusa
su tutto il
TERRITORIO e
rafforza
così l'economia
locale

122

cooperative associate nella zona di Bolzano

22

cooperative associate nella zona Oltradige - Bassa Atesina

18

cooperative associate in Valle Isarco

11

cooperative associate nel Burgraviato

9

cooperative associate nella zona Salto-Sciliar

5

cooperative associate in Val Pusteria

2

cooperative associate in Val Venosta

1

cooperativa associata in Alta Valle Isarco

Legacoopbund
sostiene la
**COOPERAZIONE
TRA
COOPERATIVE**

55

soci di **37** cooperative hanno partecipato all'incontro tra cooperative ColLegami – VerBunden

1

rete d'impresa tra **6** cooperative e **2** associazioni creata nel 2013

Favorire la conoscenza, facilitare lo scambio di esperienze e creare reti tra cooperative è un nostro valore.

656

sono i soci delle cooperative di garanzia, **261** dei quali sono soci garantiti

45

milioni di euro di finanziamenti garantiti erogati nel corso del 2013 dalle cooperative di garanzia

Legacoopbund
sostiene la
SOLIDARIETÀ
tra cooperative
attraverso il fondo
per il sostegno
alla cooperazione
Start

910.500

euro sono stati finora versati
dalle cooperative al fondo mutualistico
Start (dal 1993)

60

cooperative hanno finora ricevuto
un prestito da Start

4

cooperative nel 2013
hanno ricevuto un prestito da Start

40.000

euro è il totale dei prestiti che Start
ha concesso alle cooperative nel 2013

Legacoopbund
offre **SERVIZI**
alle cooperative,
ai soci e
ai cittadini

CoopPoint

è un servizio di consulenza gratuito e bilingue ideato per promuovere e facilitare la creazione di cooperative.

Coopservizi

offre alle cooperative e alle associazioni non profit consulenza e servizi in ambito contabile, fiscale, amministrativo e del lavoro.

Vigilanza sulle società cooperative

Legacoopbund esegue per le cooperative aderenti la revisione biennale prevista dalla legge.

Reparto Costruzioni

offre assistenza ai cittadini interessati a costruire una casa o un parcheggio in cooperativa.

22

collaboratori di Legacoopbund e Coopservizi, **7** uomini e **15** donne



Coop
Point
on the road

